

БОЛГОДАРЫНДАРДАРДАМЫЗ СОК АЛДЫРЫ ТАСА ҮШИНИҢДУ АКСЕС ИЛДІРІ  
ИТАЛЫКАЙ

# ARG

**ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШ  
ПАЙДАЛАНУШЫ ҚҰРАЛЫ**

**МОДЕЛІ: MS-2011D**

Қысқа толқынды пешінізді қолданар алдында осы нұсқауларды мүсият оқып шығыңыз және оларды қатаң сактаңыз.

Егер нұсқауларды сактасаңыз, қысқа толқынды пешінің сізге ұзак әрі сапалы қызмет көрсетеді.

**БҮЛ НҰСҚАУЛАРДЫ КЕЙІНГІ ПАЙДАЛАНУ ҮШИН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ**

## АРТЫҚ ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ҚУАТ ӘСЕРИНЕ ЖОЛ БЕРМЕУГЕ АРНАЛГАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- (а) Бұл қысқа толқынды пешті ашық есігімен пайдалануға тырыспаңыз, себебі ол қысқа толқынды қуаттың зиян әсеріне әкелу мүмкін. Есік іммектерін сыйлымраймай, күтіп қолдану маңызды.
- (б) Пештің алдынғы панелі мен оның есігінің арасына ешиарсс салмаңыз, сондай-ақ, нығыздауыш қабаттарында кір немесе тазалау қуралдарының қалуының және жиналудың жол берменіз.
- (в) Назар аударыңыз: Егер есік немесе есіктің нығыздауыштары закымдалған болса, білкті маман қажетті жөндесу жүргізбегенше, қысқа толқынды пеш пайдаланылмауы тиіс.

### ТОЛЫҚТЫРУ

Егер қуран тазалықта ұсталмаса, оның үстінгі қабаты бұзылуы мүмкін, ол қуралдың қызмет сту мерзімінде әсерін тигізеді және қаупін жағдайға әкелу мүмкін.

### Сипаттімдер

Моделі:	MS-2011D
Номиналдық көрнеуі:	230 Вольт ~ 50 Гц
Номиналды қоры қуаттылығы (қысқа толқынды пеш):	1050 Ватт
Номиналды шығу қуаттылығы (қысқа толқынды пеш):	700 Ватт
Қысқа толқынды пештің көлемі:	20 л
Айналмалы табандықтың диаметрі:	255 мм
Сыртқы көлемдері:	440 x 343 x 259 мм
Таза салмағы:	Шамамен 10.2 кг

## МАҢЫЗДЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тұтану, электр тогынын соғу және адамлардың жаракат алу қаупін немесе артық қысқа толқынды қуат әсерін қыскарту үшін қуралыңызды пайдалану барысында келесілерден коса негізгі сактық шарапаларын сактаңыз:

1. Назар аударыңыз: сұйықтықты және өзге тағамды жабық контейнерлерде жылытуға болмайды, себебі олар жарылып кетуі мүмкін.
2. Назар аударыңыз: Білкті маманнан басқа кез келген адам үшін қысқа толқынды қуаттың зиян әсерінен қорғанысты камтамасыз ететін қақпақты шепшуден тұратын қандай да бір жөндеу жұмыстарын немесе техникалық қызмет корсетуді жүзеге асыру қаупінде.
3. Бұл қуралды 8 жасқа дейінгі балалар және физикалық, сенсорлық және ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе қажетті тәжірибелі және дәғдышшары жок адамдар тек қана қауіпсіз тәсілмен қуралды пайдалануға қыттық кадағалау және нұсқаулау, сондай-ақ, болжамды қауіптер жөнінде түсіндіре беру жағдайында қолдана алды. Балаларға қуралмен ойнауға рұқсат берменіз. Тазалау мен техникалық қызмет көрсетуді 8 жасқа толмаған балалар және олар қараусыз болғанда жүзеге асыруға болмайды.
4. Құралды және оның сымын 8 жастан кіші балалардан алыс ұстасыз.
5. Қысқа толқынды пеште пайдалануға рұқсат етілген ыдыстыған пайдалануға рұқсат етіледі.
6. Қысқа толқынды пеш тамақтың кез келген қалдығын міндettі түрде жоюмен ретті тазалануы тиіс.
7. Келесі нұсқауды оқыңыз және сактаңыз: «АРТЫҚ ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ҚУАТТЫҢ БОЛЖАМДЫ ТЕРІС ӘСЕРИНЕ ЖОЛ БЕРМЕУ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ».
8. Тамақты пластик немесе қағаз контейнерлерде жылыту барысында тұтану мүмкіндігін алдын алу үшін қысқа толқынды пешті кадағалаңыз.
9. Егер тұтін пайда болғанын байқасаңыз, қуралды ешірініз немесе қуат көзінен ажыратыныз және кез келген тұтандуды ешіру үшін есігін жабық ұстасыз.
10. Тамақты қысқа толқынды пеште ұзақ ұстасыңыз.
11. Қысқа толқынды пешті сақтау мақсатында пайдаланбандыз. Нан, піспенан секілді заттарды қысқа толқынды пештің ішінде сактамаңыз.
12. Қысқа толқынды пешке салмас бүрін қағаздан немесе пластик контейнерлер/пакеттерден сым қысыштарын және метал тұтқаларын алып тастаңыз.
13. Бұл қысқа толқынды пешті тек қана орнату жөніндегі ұсынылған нұсқауларға сәйкес орнатыңыз немесе орналастырыңыз.
14. Қабықшадағы жұмыртқаларды және бүтін қайнатылған жұмыртқаларды қысқа толқынды пеште жылытуға болмайды, себебі олар қысқа толқындардың әсері токтаганинан кейін де жарылып кетуі мүмкін.
15. Бұл қурал тек тұрмыстық максаттарда пайдалану үшін арналған:
  - шеберханаларда, кеңселерде және өзге жұмыс аймақтарда қызметкерлер құрамына арналған ас үй аумақтары;
  - отельде, мотельде және өзге тұрғын ортада клиенттер үшін;
  - фермаларда;
  - «төсек орын және таңғы ас» секілді тұрғын белмелерде.

16. Куат сымы закымдалған жағдайда, закым келуіне жол бермеу үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе езге білікті қызыметкерлер құрамы ауыстыруы тиіс.
17. Бұл қуралды бөлмeden тыс сактамаңыз және пайдаланбаңыз.
18. Бұл қыска толқынды пешті су жаңында, ылғалды жертоле бөлмеде немесе жулу бассейнінде жаңында пайдаланбаңыз.
19. Колжетімді үстінгі кабаттың температурасы құрал жұмысының барысында жоғардауы мүмкін. Үстінгі кабаттары пайдалану барысында ысуға бейім. Куат сымын ысытын үстінгі кабаттардан алыс ұстасыз және қыска толқынды пештің желдету тесіктерін жаппаңыз.
20. Куат сымын үстелдің немесе үстелдің үстінгі тастайының шетінен салбыратпаңыз.
21. Егер қыска толқынды пепті таза ұстамасыңыз, үстінгі кабат жағдайының нашарлауына экелуі мүмкін, ол құралдың қызмет ету мерзіміне теріс әсерін береді және қаупті жағдайдың туындауына экелуі мүмкін.
22. Күйік алуға жол бермеу үшін тамактануга арналған бөтөлкелер және балалар тағамы бар банкалардың ішіндегісін шайқау немесе арапастыру, сондай-ақ, тұтыну алдында олардың температурасын тексеру керек.
23. Сусындарды қыска толқынды жылыту мерзімі ұзартылған кайнауга экелуі мүмкін, осылайша, контейнерді тасымалдау барысында сақ болыңыз.
24. Құрал физикалық, сенсорлық және ақыл-ой кабілеттері шектеулі немесе қажетті тәжірибесі мен дағдылары жок адамдардың (балаларды коса алғанда) олардың қауіпсіздігі үшін жауапты адамиң тарағынан қарасыз және пайдалану туралы нұсқауларсыз пайдалануына арналмаган.
25. Балалар қуралмен ойнамаудың қадағалаңыз.
26. Құрал сыртқы таймер немесе қашыктықтан басқару жеке жүйесінің комегімен басқаруга арналмаған.
27. Құралдың колжетімді боліктері жұмыс барысында ысуы мүмкін. Кішкентай балаларды ысыған боліктерден алыс ұстасыз.
28. Бутазартқышты пайдалануға болмайды.
29. Пайдалану барысында құрал ысады. Абай болыңыз және қыска толқынды пеш ішіндегі ысыған элементтерді ұстамасыз.
30. Бұл қыска толқынды пеш үшін тек температура датчигін пайдалану ұсынылады (температураның сенсорлық датчигін пайдалану мүмкіндігі бар қыска толқынды пештер үшін).
31. Назар аударының: Құрал және оның колжетімді боліктері жұмыс барысында ысады. Абай болыңыз және ыстық элементтерді ұстамасыз. 8 жастан кіші балалар ересектердің қарашында болуы тиіс.
32. Қыска толқынды пеш ашық декоративті есігімен пайдалануы тиіс (декоративті есігі бар қыска толқынды пештер үшін).
33. Құралдың артық кабаты кабыргага қарама-карсы орналасуы тиіс.
34. Қыска толқынды пешті шкафка орналастыруға болмайды.
35. Қыска толқынды пешті тағамдар мен сусындарды жылытуға арналған. Азық-түлікті немесе кімді кептіру, сондай-ақ, жастықтарды, тәпішкелерді, ықшытарды, ылғал маташтарды жылыту жаракатқа, тұтануға немесе ертке экелуі мүмкін.

## ЖЕРГЕ ТҮЙЫҚТАЛУ БАРЫСЫНДА АДАМДАР ЖАРАҚАТ АЛУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН

### ҚАУПІ

Электр тогы соғу қаупі

Кейір ішкі бөлшектеріне қол тигізу үлкен жаракатқа, тіпті өлімге экелуі мүмкін. Бұл қуралды өз бетінізше бөлшектеменіз.

### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Электр тогы соғу қаупі

Дұрыс жерге түйыктамау электр тогы соғуына экелуі мүмкін. Қыска түйықталу болған жағдайда жерге түйықталу электр тогы үшін құтқарушы сымды қамтамасыз ету арқылы электр тогының соғу қаупін қысқартады. Бұл қурал жерге түйықталу штепселеімсін жерге түйықталу сымы бар куат сымымен жабдықталған. Штепсель тиісті түрде орнатылған және жерге түйықталған розеткага қосылуы тиіс.

Егер жерге түйықталу жөніндегі нұсқауларды түсіндіру қажет болса немесе құрал тиісті түрде жерге түйықталғанына күмәндансаңыз білікті электрикten немесе қызмет көрсетуші қызыметкерлер құрамынан кеңес алыңыз. Егер сізге ұзартқыш пайдалануу керек болса, тек қана үшымды ұзартқыш сымды пайдаланыңыз.

1. Қыска куат сымы шатасу немесе ұзын сымға сүріну салдарынан болатын қауіптерді қыскарту үшін қажет.
2. Егер ұзын ұзартқыш сым пайдаланылса:
  - 1) Сымның немесе ұзартқыштың электрлік сипаттамалары кем дегендес құралдың электрлік сипаттамалары секілді болуы тиіс.
  - 2) Ұзартқыш-сим жерге түйықталу типтес үшымды сым болуы тиіс.
  - 3) Ұзын сым үстелдің үстінгі бетінен немесе үстел қақнагынан салбырап тұрмай керек, себебі балалар оны тартуы мүмкін немесе оған кездейсоқ сүріні мүмкін.

### ТАЗАЛАУ

Құралды куат көзінен ажыратқынызға көз жеткізіңіз.

1. Қыска толқынды пештің ішкі белігін аздап ылғалды матамен тазалаңыз.
2. Аксессуарларды жай сабынды суда жыныз.
3. Есік жақтауы, нығайтқыш және оған коршілес жатқан бөлшектер ластанған жағдайда ылғалды матамен жақсылап тазалануы керек.
4. Қыска толқынды пештің шыны есігін тазалау үшін қатты ысқылагыш тазалау құралдарын немесе қатты метал қырғыштарын пайдаланбаңыз, себебі ол үстінгі қабатты тырнауы мүмкін, ол шынының шытынауына экелуі мүмкін.
5. Тазалау жөнінде кеңес — азық-түлікпен жанасатын ішкі қабыргаларды тазалауды женілдеду үшін: ыдықса лимонның жартысын салыңыз, 300 мл су (1/2 пинта) қосыңыз және қыска толқынды пешті толық қуаттылығына 10 минутқа қойыңыз. Соғын қыска толқынды пешті жұмсақ құрғак матамен сүртіңіз.

## ЫДЫС

### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

#### Жарақат алу қаупі

Білікті маманнан басқа кез келген адам үшін қысқа толқынды қуаттың зиян әсерінен корғанысты камтамасыз ететін қакпақты шешуден тұратын қандай да бір жөндеу жұмыстарын немесе техникалық қызмет көрсетуді жүзеге асыру қаупіті.

«Қысқа толқынды пеште қолдануға болатын және қысқа толқынды пеште қолдануға болмайтын материалдар» нұсқауын қаралып.

Қысқа толқынды пеште пайдалану қауіпсіз метал емес ыдыс бар. Егер күмәндансаңыз, төмөн сипатталған тәсілмен таласты ыдысты тестілесеніз болады.

Ыдысты жарамдылығына тексеру:

1. Қысқа толқынды пеш үшін қауіпсіз контейнерді және таласты ыдысты 1 шынаңқ салқын сүмен (250 мл) толтырыңыз.
2. 1 минутка максималды қуаттылықка жылдытуға қойыңыз.
3. Үйдисты айлан ұстап көріңіз. Егер бос ыдыс жылы болса, оны қысқа толқынды пеш үшін пайдаланбанды.
4. Лимитті 1 минуттан асырманыңыз.

#### Қысқа толқынды пеште пайдалануға болатын материалдар

Ыдыс	Пікірлер
Қақтап пісіруге арналған қаңылтыр таба	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Қақтап пісіруге арналған қаңылтыр табаның асты айналмалы табандықтан кем дегендे 3/16 дюймде (5 мм) болуы тиіс. Дұрыс пайдаланбау айналмалы табандықтың сынуына әкелуі мүмкін.
Ас үй ыдысы	Тек қана қысқа толқынды пеш үшін қауіпсіз ыдыс. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Сызаты жөне сынығы бар ыдысты пайдаланбанды.
Шыны сауыт	Әрдайым қақпагын алғып тастаңыз. Тек қана жылы қалыпта дейін жылдыту үшін пайдаланыңыз. Шыны ыдыстардың көбі қызуга тәзімді емес жөне сынуы мүмкін.
Шыны ыдыс	Тек қана қызуга тәзімді шыны ыдыс. Үйдистың метал жиегі жоқ скенінс көз жеткізіңіз. Сызаты жөне сынығы бар ыдысты пайдаланбанды.
Қақтап пісіруге арналған пакеттер	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Метал қысқыштармен жаппаңыз. Бу шығу үшін тесіктер жасаңыз.
Қағаз тәрелкелер мен шынаңқтар	Тек қана қысқа уақытты жылдыту/дайындау үшін пайдаланыңыз. Қысқа толқынды пешті даярлау барысында қарашысыз калдырмаңыз.

Қағаз сұлбыктар	Кайта жылдыту және майды сініру үшін тамақ бетін жабуға пайдаланыңыз. Тәғамды қысқа уақытты даярлау үшін ғана бақылап тұрып пайдаланыңыз.
Пергамент қағаз	Шашырауга жол бермеу үшін жабын ретінде немесе бу үшін орау ретінде пайдаланыңыз.
Пластик	Тек қана қысқа толқынды пеш үшін қауіпсіз. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Ол «Қысқа толқынды пешті пайдалану үшін қауіпсіз» деп таңбалануы тиіс. Ишіндегі тамақ жылдығанды кейір пластик контейнерлер майсасы. «Қайнатуға арналған пакеттер» және герметикалық жабық пластик пакеттер кесілген, тесілген немесе пакетке байланысты жеделтілі тиіс.
Пластикті орама	Тек қана қысқа толқынды пеш үшін қауіпсіз. Ылғалды ұстап қалу үшін даярлау барысында тамақты жабу үшін пайдаланыңыз. Пластикті орама тамактеп жанасуына жол бермендің.
Термометрлер	Тек қана қысқа толқынды пеш үшін қауіпсіз (етке және тәттілерге арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Ылғалды ұстасу және шашыруын болдырмай үшін пайдаланыңыз.

#### Қысқа толқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар

Ыдыс	Пікірлер
Алюминий жайпақ табак	Ұшқындауга әкелуі мүмкін. Қысқа толқынды пеште пайдалану үшін қауіпсіз ыдыска тамакты ауыстырыңыз.
Метал тұтқасы бар тағам қатты қағазы	Ұшқындауга әкелуі мүмкін. Қысқа толқынды пеште пайдалану үшін қауіпсіз ыдыска тамакты ауыстырыңыз.
Метал ыдыс және метал жиегі бар ыдыс	Метал тамақты қысқа толқынды қуат әсерінен коргайды. Метал жиек ұшқындауга әкелуі мүмкін.
Метал қысқыштар	Ұшқындауга әкелуі мүмкін және қысқа толқынды пеш ішінде тұтану себебі болуы мүмкін.
Қағаз пакеттер	Қысқа толқынды пеш ішінде тұтану себебі болуы мүмкін.
Пенопласт	Пенопласт жоғары температуралар ықпалынан балқып кетуі немесе ішіндегі сұйықтықты ластауы мүмкін.
Ағаш	Ағаш қысқа толқынды пеш ішінде құрган кетуі мүмкін, ол сызаттарға және катпарлануға әкеледі.

## СІЗДІҚ ҚЫСКА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШІНІЗДІ ОРНАТУ

Қысқа толқынды пештің боліктегі мен аксессуарларының атауы

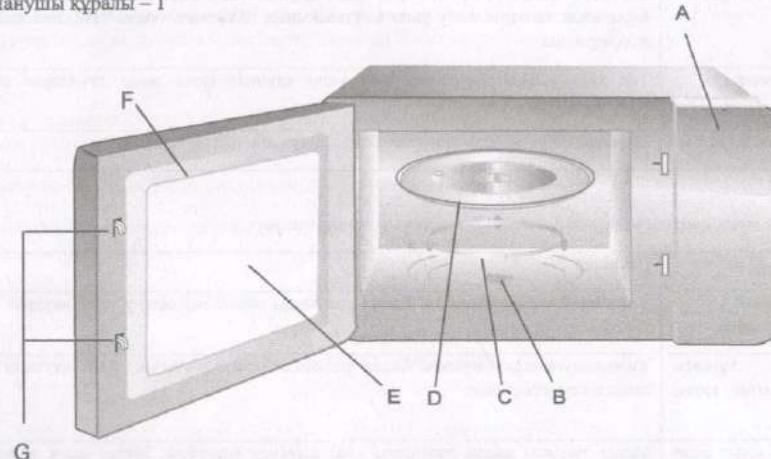
Қысқа толқынды пешті және барлық материалдарды қатты қағаздан қаптамадан және пеш ішінен шығарыңыз.

Сіздіқ қысқа толқынды пешініз келесі жинақтамада болады:

Шыны табандық – 1

Айналмалы табандыққа арналған сақина – 1

Пайдалануыш күралы – 1



А) басқару панели

Б) айналмалы табандыққа арналған ось

С) айналмалы табандыққа арналған сақина

Д) шыны жайпақ табак

Е) карау терезесі

Ғ) есіктер

Г) каяїпсіз жабу жүйесі

## Айналмалы табандықты орнату



А) Шыны жайпақ табакты ешкашан астын жоғарыға қаратып қойманыз. Шыны жайпақ табак козғалыста шектеулі болмауы тиіс.

Б) Шыны жайпақ табак және айналмалы табандыққа арналған сақина әрдайым құралдың жұмысы барысында пайдалануы тиіс.

В) Барлық тамақ және тамақ салынған контейнер әрдайым құрал жұмысы барысында шыны жайпақ табакқа орналасуы керек.

Г) Егер шыны жайпақ табакқа немесе айналмалы табандыққа арналған сақинага сызат түссе немесе сынып қалса, жақын орналаскан ресми қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.

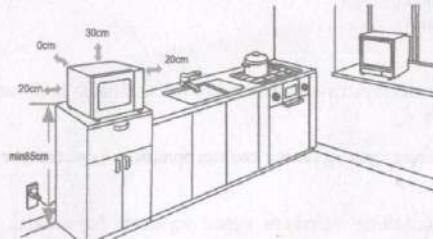
## Үстелге орнату

Барлық қантама материалдар мен аксессуарларды алып тастаңыз. Қысқа толқынды пешті майысу немесе сыйық есік секілді закымдалудың болуын тексеріңіз. Закымдалған қысқа толқынды пешті орнатпаңыз.

Корпус: Қысқа толқынды пештің корпусының үстіндегі корғаныс қабықшасын алыңыз. Магнетрондардан корғану үшін қысқа толқынды пештің ішкі кабатына жабыстырылған ақышылкоңыр слюдалық пластинаны алмаңыз.

## ОРНАТУ

1. Кіру және/немесе шығу жедету тесіктері үшін жеткілікті ашық кеңістік бар тегіс жерді таңдаңыз.



- (1) Орнатудың ең төменгі бойктігі – 85 см.
- (2) Құралдың артық қабаты қабыргаға қарама-карсы орналасуы керек. Қысқа толқынды пештің үстіне 30 см кіші санылау қалдырының және 20 см кіші санылау қысқа толқынды пештің іргелес қабырга арасына қажет.
- (3) Қысқа толқынды пештің төменгі бөлігінен аяктарын алмаңыз.
- (4) Кіру және/шығу жедету тесіктерін блоктау қысқа толқынды пешті закымдауы мүмкін.
- (5) Қысқа толқынды пешті мүмкіндігінше радиоқабылдағыш пен теледидардан алыс орнатыңыз. Қысқа толқынды пешті пайдалану сіздің радиоқабылдағышыңыз бен теледидарыңызға кедергі тұдыруы мүмкін.
2. Қысқа толқынды пештіңде стандартты тұрмыстық розеткаға қосыңыз. Кернеу мен жиілік толкужаттық кестедегі кернеу мен жиілікке сойкес келетініне көз жеткізіңіз.

Назар аударының: қысқа толқынды пештің пісіруге арналған үстіңгі қабат немесе жылу шыгаратын өзге құралдардың жанына орнатпаңыз. Жылу жанына немесе жылу көзіне орнатқан жағдайда қысқа толқынды пешті закымдалуы мүмкін, ао лиңің кепілдігі – жарамсыз болып қалуы мүмкін.



Колжетімді үстіңгі қабат құралды пайдалану барысында қызыу мүмкін.

## ПАЙДАЛАНУ

### 1. Қуаттылық деңгейі

Қуаттылықтың 11 деңгейі бар.

Денгей	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Куаттылық	100%	90%	80%	70%	60%	50%	40%	30%	20%	10%	0%
Дисплей	PL10	PL9	PL8	PL7	PL6	PL5	PL4	PL3	PL2	PL1	PL0

### 2. Сағатты орнату

- (1) « Часы » түймешігін басыңыз, дисплейде «00:00» пайда болады.
- (2) Ағымдағы уақытты енгізу үшін сандық түймешіктерге басыңыз. Мысалы, қазір 12:10 – кезек бойынша «1, 2, 1, 0» басыңыз.
- (3) Уақытты орнатуды аяқтау үшін « Часы » түймешігін басыңыз. «С» жанады және сағат экранда жанады.
- (4) Егер сандарды сингізу 1:00-12:59 диапазонынан тыс болса, дұрыс деректерді енгізгөнне сағатта дұрыс уақытты орнату алмайсыз.

Ескерту: (1) сағатты орнату барысында « » түймешігін басылып тұрса немесе 1 минут ішінде арекет болмаса, қысқа толқынды пешті автоматтарты түрде алдыңғы орнатуға оралады.

- (2) егер сағатты қайта орнату керек болса, 1-3 каламдарды қайталауыңызды сұраймыз.

### 3. Даурау таймері

- (1) « Таймер » түймешігін басыңыз, экран 00:00 көрсетеді, сағаттың алғашқы саны жылыштықтайды.
- (2) Таймер уақытын сингізу үшін сандық түймешіктерді басыңыз (даураудың ең үлкен уақыты 99 минут және 99 секунд)
- (3) Орнатуды растау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз.
- (4) Таймер уақыты келген кезде қоңырау 5 рет шылдырлады.

Егер сағат орнатылса (12-сағаттық жүйе), экран ағымдағы уақытты көрсетеді.

Ескерту: (1) Даурау уақыты 12-сағаттық жүйеден ерекше, Даурау уақыты – ол хронометр.

- (2) Даурау таймері жұмысының барысында ешқандай бағдарлама орнатылмайды.

### 4. Қысқа толқынды пешті тاماқ әзірлеу

- (1) « » түймешігін бір рет басыңыз – экран «00:00» көрсетеді.
- (2) Даурау уақытын енгізу үшін сандық түймешіктерді басыңыз; даураудың ең үлкен уақыты 99 минут және 99 секунд.
- (3) « Мощность » түймешігін бір рет басыңыз – экран «PL10» көрсетеді. Үнсіз келісім бойынша қуаттылық – 100%. Енді қуаттылықтың деңгейін реттеу үшін сандық түймешіктерді баса аласыз.

(4) Даирлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз.

Мысал: 15 минут ішінде кыска толқынды пештің 50%-дық қуаттылығында тамак даирлау үшін.

А. «<sup>Время</sup> » түймешігін бір рет басыңыз. Экранда «00:00» пайда болады.

Б. Кезек бойынша «1», «5», «0», «0» басыңыз.

В. « Мощность » түймешігін 1 рет басыңыз, сосын кыска толқындардың 50 %-дық қуаттылығын таңдау үшін «5» басыңыз.

Г. Даирлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз.

Ескерту: (1) сағатты орнату барысында «<sup>Стоп</sup>  
Сброс» түймешігі басылып тұрса немесе 1 минут ішінде әрекет жасалмаса кыска толқынды пеш автоматты тұрдегі алдыңғы орнатуга оралады.

(2) егер «PL0» қуаттылығы таңдалса, кыска толқынды пеш жеделтікшеппен иелдік қуаттылықта жұмыс істейтін болады.

(3) кыска толқынды пештің тамак даирлау барысында қажет болғанда қуаттылық деңгейін өзгерту үшін « Мощность » түймешігін басуға болады.

« Мощность » түймешігін басқан соң қуаттылықтың ағымдағы деңгейі 3 секунд ішінде жылтылдан тұрады және енді қуаттылықтың деңгейін өзгерту үшін сандық түймешікке баса аласыз. Кыска толқынды пеш қалған уақытта қуаттылықтың жана деңгейінде жұмыс істеді жалғастырады.

## 5. Жылдам даирлау

(1) Күту режимінде 1 – 6 түймешіктерін басып, 1 - 6 минут даирлау уақытын таңдаста қуаттылықтың 100 %-дық қуаттылығында жылдам даирлауды бастауга болады. Даирлау уақытын ұлгайту үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз; даирлаудың ен үлкен уақыты 99 минут және 99 секунд.

(2) Күту режимінде «Старт/+30 сек.» түймешігін басып, 30 секунд даирлау уақытымен 100 %-дық қуаттылықпен жедел даирлауды бастауга болады. Бұл түймешікке әрбір басу даирлау уақытын 30 секундқа ұлгайтатын болады. Даирлаудың ен үлкен уақыты 99 минут және 99 секунд.

Ескерту : даирлау және Белгілі уақытқа еріту функциясы «Старт/+30 сек.» түймешігін басып уақыт қосуға болады.

## 6. Салмағына байланысты еріту функциясы

(1) « Разморозка вес » түймешігін басыңыз, экранда «dEF1» пайда болады.

(2) Ерітүге арналған азық-тұлғатін салмағын енгізу үшін сандық түймешіктерді басыңыз. Салмақты 100 – 2000 г диапазонында енгізіңіз.

(3) Егер салмақты енгізу магынасы 100 – 2000 г диапазонынан тыс болса, орнату сәтті болмайды.

(4) Ерітуді бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сонымен қатар даирлаудың қалған уақыты экранда көрсетілтін болады.

## 7. Белгілі уақытқа еріту функциясы

(1) « Разморозка время » түймешігін басыңыз, экранда «dEF2» пайда болады.

(2) Еріту уақытын енгізу үшін сандық түймешіктерді басыңыз. Уақыт диапазоны 0:01 – 99:99 құрайды.

(3) Кыска толқындардың қуаттылық деңгейін үнсіз келісім бойынша 3 құрайды. Егер сіз қуаттылық деңгейін өзгерткін келсе, « Мощность » түймешігін бір рет басыңыз, соыдан соң экран «PL3» көрсетеді, сосын қуаттылықтың сізге қажет санын басыңыз.

(4) Ерітуді бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, соң уақытта даирлаудың қалған уақыты экранда көрсетілтін болады.

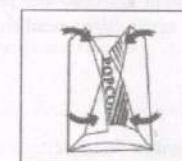
## 8. ПОПКОРН

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша «Попкорн» түймешігін қайта басыңыз: онда кезекпен «50», «100» грамм пайда бола бастайды. Мысалы, «Попкорн» түймешігін бір рет басқанда, «50» магынасы пайда болады.

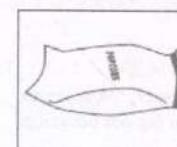
Б) даирлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, соң уақытта қонырау бір рет шылдырлайды. Даирлау аяқталғанда қонырау бес рет шылдырлайды, ал құрал күту режимінде қайта қосылады.

**Кыска толқынды пеште попкорниды даирлау функциясы туралы маңызды акпарат:**

1. 100 г попкорн таңдаған кезде даирлауды бастау алдында пакеттің әрбір бүршішінде үшбүршіш жасау үсіншілді. Төмөндегі суретті қараңыз:



2. Егер попкорн салынған пакет кеңейсе/кеңейгенде және дұрыс айнала алмаса/айнала алмағанда «<sup>Стоп</sup>  
Сброс» түймешігін бір рет басыңыз және біргей даирлану үшін пакетті реттеу үшін кыска толқынды пеш есігін ашыңыз.



## 9. КАРТОП

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша «Картошка» түймешігін қайта басыңыз: онда кезек бойынша «1», «2», «3» пайда болады.

«1» орнату: 1 картоп (шамамен 230 г)

«2» орнату: 2 картоп (шамамен 460 г)

«3» орнату: 3 картоп (шамамен 690 г)

Мысалы, егер «Картошка» түймешігін бір рет бассаңыз, «1» магынасы пайда болады.

Б) даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сол уақытта конырау бір рет шылдырлайды. Даярлау аяқталған кезде конырау бес рет шылдырлайды, ал құрал күту режиміне ауысады.

## 10. МҰЗДАТЫЛҒАН КӨҚОНІСТЕР

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша « Земорож Овощи » түймешігін қайта басыңыз: онда кезек бойынша «150», «350», «500» грамм пайда болады. Мысалы, «Земорож Овощи» түймешігін бір рет басқанда «150» магынасы пайда болады.

Б) даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сол уақытта конырау бір рет шылдырлайды. Даярлау аяқталғанда конырау бес рет шылдырлайды, АО құрал күту режиміне ауысады.

## 11. СУСЫН

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша «Жидкость» түймешігін қайта басыңыз: онда кезек бойынша «1», «2», «3» сантиметр пайда болады. Бір сантиметр – шамамен 120 мл. Мысалы, «Жидкость» түймешігін бір рет басқанда «1» магынасы пайда болады.

Б) даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сол уақытта конырау бір рет шылдырлайды. Даярлау аяқталғанда конырау бес рет шылдырлайды, ал құрал күту режиміне ауысады.

## 12. ТАМАҚТАНАТЫН ТӘРЕЛКЕ

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша « Большая тарелка » түймешігін қайта басыңыз: онда кезек бойынша «250», «350», «500» грамм пайда болады. Мысалы, « Большая тарелка » түймешігін бір рет басқанда «250» магынасы пайда болады.

Б) даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сол уақытта конырау бір рет шылдырлайды. Даярлау аяқталғанда конырау бес рет шылдырлайды, ал құрал күту режиміне ауысады.

## 13. ПИЦЦА

А) дисплейде қажетті сан пайда болғанша « Пицца » түймешігін қайта басыңыз: онда кезек бойынша «100», «200», «400» грамм пайда болады. Мысалы, « Пицца » түймешігін бір рет басқанда «100» магынасы пайда болады.

Б) даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз, сол уақытта конырау бір рет шылдырлайды. Даярлау аяқталғанда конырау бес рет шылдырлайды, ал құрал күту режиміне ауысады.

## 14. ҚЕПҚАДАМДЫҚ ДАЯРЛАУ

Даярлаудың екі қадамына дейін баптауга болады. Даярлаудың қепқадамдық режимінде бірінші кезең – еріту болса, онда еріту автоматты түрде бірінші қадаммен жүргізіледі.

Ескерту: Авто-даярлау қепқадамдық даярлау режимінде жұмыс істей алмайды.

Мысал: егер сіз тамакты 5 минут ішінде қуаттылықтың 80 %-дық деңгейінде + 10 минут ішінде қуаттылықтың 60 %-дық деңгейінде дайындағыныз келсе, келесі зерекеттерді жасау қажет:

- Время  
(1) « приготовления » түймешігін бір рет басыңыз, сосын даярлау уақытын орнату үшін «б», «0», «0» басыңыз.
- (2) « Мощность » түймешігін бір рет басыңыз, сосын қысқа толқындар қуаттылығының 80%-дық деңгейін таңдау үшін «8» басыңыз.
- (3) « приготовления » түймешігін бір рет басыңыз, сосын даярлау уақытын орнату үшін «1», «0», «0», «0» басыңыз.
- (4) « Мощность » түймешігін бір рет басыңыз, сосын қысқа толқындар қуаттылығының 60%-дық деңгейін таңдау үшін «6» басыңыз.
- (5) Даярлауды бастау үшін «Старт/+30 сек.» түймешігін басыңыз.

## 15. АНЫҚТАМАЛЫҚ ФУНКЦИЯ

- (1) Даярлау режимінде « Часы » түймешігін басыңыз, экран үш секунд ішінде сағатты көрсетіп тұрады.
- (2) Даярлау режимінде қысқа толқындардың қуаттылық деңгейін белу үшін « Мощность » түймешігін басыңыз – экранда ағымдағы қуаттылық пайда болады. Үш секунд еткен соң қысқа толқындың пеш езінің алдынғы қалпына оралады. Даярлаудың қепқадамдық режимінде акппаратты сұрату баламалы түрде орындалады.

## 16. БАЛАЛАРДАН БЛОКТАУ ФУНКЦИЯСЫ

Блоктау: Құту режимінде үш секунд ішінде «  Стоп Сброс » түймешігін басыңыз, балалардан блоктау режимінде ету туралы ұзак хабарлаушы дыбыс шығады; осы уақытта экранда мына белгі пайда болады „  ” .

Блоктан шығару: Блоктау режимінде үш секунд ішінде «  Стоп Сброс » түймешігін басыңыз, блоктан шығару режимінде ету туралы ұзак хабарлаушы дыбыс шығады.

## 17. ДАЯРЛАУДЫ АЯҚТАУ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАУ ФУНКЦИЯСЫ

Даярлау аяқталған кезде конырау даярлау уақыты аяқталғанын хабарлап бес рет шылдырлайды.

## 18. ӨЗГЕ СИПАТТІЗІМДЕР

- (1) Құту режимінде экран ағымдағы уақытты көрсетіп тұрса, «:» белгісі жаңын тұрады; кері жағдайда ол «0:00» көрсетіледі.
- (2) Функцияны орнату режимінде экранда тиісті орнату көрсетіледі.
- (3) Жұмыс немесе үзіліс режимінде экран даярлау уақытын көрсетеді.

Ақаулардың жою

Калыпты жағдай	
Қысқа толқынды пеш ТВ қабылдау үшін кедергілер тұдырады	Қысқа толқынды пеш пайдалану барысында радио және ТВ қабылдауда кедергілер тұдыруы мүмкін. Бұл миксер, шансорыш және электрлік жедеткіш секілдегі кішті электр құралдарынан болатын кедергілерге ба郎амалы. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пештің күнгірт комескі жарығы	Құаттылықтың кіші деңгейінде жұмыс істеу барысында комескі жарық күнгірт болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Есіктө бу коюланады, жедеткіш тесіктерінен ыстық ауа шыгады	Даярлау режимінде тамактан бу шыгуы мүмкін. Оның көп болігі жедеткіш тесіктер арқылы шыгады. Бірақ оның кейбір болігі есік секілдегі салықын жерде шотырланады. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пеш ішінде тамақсыз бірден косылды	Ішпіне қандай да бір тамақ салмай құралды іске қосуға тыйым салынады. Бұл ете қауіпті.

Проблема	Болжамды себебі	Ақауды жою үшін әрекет
Қысқа толқынды пеш жұмыс істемейді	(1) Қуат сымы розеткага тығыз тыңылмаган	Розеткадан ажыратының 10 секунд еткен соң сымды розеткага кайта қосыныз
	(2) Сақтандырығыш жаңып кетті немесе автоматты ажыратқыш іске қосылды	Сақтандырышты ауыстырының немесе ажыратқышты автоматты түрде кайтарының (біздің компанияның) көзбі қызметкерлер құрамы жөндейді)
	(3) Розеткамен проблема	Розетканы өзге электр күралдарымен тексеріңіз
Қысқа толқынды пеш жылымайды	(4) Есік тығыз жабылмаган	Есікті тығыз жабыныз



Электрлік және электронды жабдықты кадеге жарату жөніндегі директивага сәйкес мүндай жабдықты ерекше түрде кадеге жарату керек. Егер болашақта осы құралды кадеге жарататын болсаңыз, оны түрмисстық қалдықтармен бірге жасамауыңызды сұраймыз. Бұл қуралды осындай қалдықтарды кадеге жаратуға ариналған аринайы пунктке апаруыңызды сұраймыз.



**ARG**

## МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

**МОДЕЛЬ: MS-2011D**

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием вашей микроволновой печки и строго соблюдайте их.

Если вы будете следовать инструкциям, ваша микроволновая печь будет служить вам долго и качественно.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗЛИШНЕЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ**

(а) Не пытайтесь использовать эту микроволновую печь с открытой дверцей, т.к. это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не сломать и бережно обращаться с защелками дверцы.

(б) Ничего не помещайте между передней панелью печи и ее дверцей, а также не позволяйте загрязнениям или чистящим средствам оставаться и накапливаться на уплотнительных поверхностях.

(в) Внимание: Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, микроволновая печь не должна эксплуатироваться, пока не будет произведен необходимый ремонт квалифицированным специалистом.

### **ДОПОЛНЕНИЕ**

Если прибор не поддерживается в чистоте, его поверхность может портиться, что будет влиять на срок службы прибора и может привести к опасной ситуации.

### **Спецификации**

Модель:	MS-2011D
Номинальное напряжение:	230 Вольт~50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволновая печь):	1050 Ватт
Номинальная выходная мощность (микроволновая печь):	700 Ватт
Объем микроволновой печи:	20 л
Диаметр врачающегося поддона:	255 мм
Внешние размеры:	440 x 343 x 259 мм
Вес-нетто:	Примерно 10.2 кг

## **ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

### **ВНИМАНИЕ**

Чтобы сократить риск возгорания, удара электрическим током и получения травм людьми, либо воздействия излишней микроволновой энергии печи при использовании вашего прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Внимание: жидкости и другая пища не должны подогреваться в закрытых контейнерах, т.к. они могут взорваться.
2. Внимание: Опасно для любого, кроме квалифицированного специалиста, осуществлять какие-либо ремонтные работы или техническое обслуживание, которые предполагают снятие крышки, обеспечивающей защиту от вредного воздействия микроволновой энергии.
3. Этот прибор может использоваться детьми до 8-ми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными способностями, либо не имеющими необходимого опыта и навыков только при условии наблюдения и инструктирования касательно использования прибора безопасным способом, а также предоставления разъяснений по возможным рискам. Не разрешайте детям играть с прибором. Чистка и технического обслуживания не должны производиться детьми, если они младше 8-ми лет, и они находятся без присмотра.
4. Держите прибор и его шнур вдали от детей младше 8-ми лет.
5. Разрешается использование только той посуды, которая разрешена к применению в микроволновой печи.
6. Микроволновая печь должна регулярно подвергаться очистке с обязательным удалением любых остатков еды.
7. Прочтите и соблюдайте следующее указание: «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО НЕГАТИВНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗЛИШНЕЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».
8. При подогревании еды в пластиковых или бумажных контейнерах, следите за микроволновой печью, чтобы предупредить возможность возгорания.
9. Если вы заметите появление дыма, выключите или отсоедините прибор от сети питания и держите дверцу закрытой для того, чтобы затушить любое возгорание.
10. Не передерживайте еду в микроволновой печи.
11. Не используйте микроволновую печь в целях хранения. Не храните такие предметы, как хлеб, печенье и т.п. внутри микроволновой печи.
12. Уберите проволочные зажимы и металлические ручки с бумаги или пластиковых контейнеров/пакетов перед тем, как поместить их в микроволновую печь.
13. Устанавливайте или размещайте эту микроволновую печь только в соответствии с предоставленными инструкциями по установке.
14. Яйца в скорлупе и целые сваренные вскрупную яйца нельзя нагревать в микроволновой печи, т.к. они могут взорваться, даже после того, как воздействие микроволн прекратится.
15. Этот прибор предназначен только для использования в бытовых целях, как то:
  - кухонные зоны для персонала в мастерских, офисах и в других рабочих зонах;
  - клиентами в отелях, мотелях и в другой жилой среде;
  - на фермах;
  - в жилых помещениях типа «постель и завтрак».

16. Во избежание нанесения ущерба, в случае, если поврежден шнур питания, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным персоналом.
17. Не храните и не используйте этот прибор вне помещения.
18. Не используйте эту микроволновую печь вблизи воды, во влажном подвальном помещении или рядом с плавательным бассейном.
19. Температура доступной поверхности может повышаться во время работы прибора. Поверхности склонны к нагреванию во время эксплуатации. Держите шнур питания вдали от нагретых поверхностей, и не перекрывайте вентиляционные отверстия микроволновой печи.
20. Не свешивайте шнур питания через край стола или столешницы.
21. Если вы не будете поддерживать микроволновую печь в чистоте, это может привести к ухудшению состояния поверхности, что может негативно сказаться на сроке службы прибора и привести к возникновению опасной ситуации.
22. Во избежание получения ожогов, содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием необходимо взболтать или перемешать, а также проверить их температуру перед употреблением.
23. Микроволновой нагрев напитков может привести к отсроченному вскипанию, таким образом, соблюдайте осторожность при переноске контейнера.
24. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными способностями, либо не имеющими необходимого опыта и навыков без присмотра и инструкций касательно эксплуатации прибора со стороны лица, ответственного за их безопасность.
25. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
26. Прибор не предназначен для управления при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
27. Доступные части прибора могут нагреваться во время работы. Держите маленьких детей вдали от нагретых частей.
28. Нельзя использовать пароочиститель.
29. Во время эксплуатации прибор нагревается. Будьте осторожны и не касайтесь нагревшихся элементов внутри микроволновой печи.
30. Для этой микроволновой печи рекомендуется использовать только датчик температуры (для микроволновых печей с возможностью использования сенсорного датчика температуры).
31. Внимание: Прибор и его доступные части нагреваются во время работы. Будьте осторожны и не прикасайтесь к горячим элементам. Дети младше 8-ми лет должны находиться под присмотром взрослых.
32. Микроволновая печь должна эксплуатироваться с открытой декоративной дверцей (для микроволновых печей с декоративной дверцей).
33. Задняя поверхность прибора должна быть помещена напротив стены.
34. Микроволновую печь нельзя помещать в шкаф.
35. Микроволновая печь предназначена для подогрева пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также нагрев подушек, тапочек, губок, влажного текстиля и т.п. может привести к травмам, возгоранию или пожару.

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ИНФОРМАЦИИ**

RU-4

## ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ЛИЦАМИ ПРИ УСТАНОВКЕ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

### ОПАСНОСТЬ

#### Риск удара электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам и даже смерти. Не разбирайте самостоятельно этот прибор.

### ВНИМАНИЕ

#### Риск удара электрическим током

Неправильное использование заземления может привести к удару электрическим током. В случае, если произошло короткое замыкание, заземление сокращает риск удара электрическим током путем обеспечения спасательного провода для электрического тока. Этот прибор оборудован шнуром питания, который имеет заземляющий провод с заземляющим штекером. Штекель должен быть подсоединен к розетке, которая должна быть соответствующим образом установлена и заземлена.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или обслуживающим персоналом, если вы нуждаетесь в разъяснении инструкций по заземлению или сомневаетесь в том, что прибор должным образом заземлен. Если вам потребуется использовать удлинитель, используйте только трехпроводной удлинительный шнур.

1. Короткий шнур питания необходим для сокращения риска в результате запутывания или спотыкания о длинный шнур.
2. Если используется длинный удлинительный шнур:
  - 1) Электрические характеристики шнура или удлинителя должны быть как минимум такими же, как электрические характеристики прибора.
  - 2) Шнур-удлинитель должен быть трехпроводным шнуром заземляющего типа.
  - 3) Длинный шнур должен быть уложен таким образом, чтобы он не свешивался с верха столешницы или крышки стола, где за него могут потянуть дети или об него можно нечаянно споткнуться.

### ОЧИСТКА

Убедитесь в том, что вы отсоединили прибор от источника питания.

1. Очищайте внутреннюю часть микроволновой печи с использованием слегка влажной ткани.
2. Мойте аксессуары в обычной мыльной воде.
3. Рама дверцы, уплотнитель и соседствующие с ними компоненты должны быть, в случае загрязнения, тщательно очищены влажной тканью.
4. Не используйте грубые абразивные очищающие средства или жесткие металлические терки для того, чтобы очистить стеклянную дверцу микроволновой печи, т.к. они могут поцарапать поверхность, что может привести к растрескиванию стекла.
5. Совет по очистке --- для облегчения очистки внутренних стенок, которых касаются продукты: поместите половину лимона в чашу, добавьте 300 мл воды (1/2 пинты) и поставьте микроволновую печь на полную мощность на 10 минут. Затем протрите микроволновую печь мягкой сухой тканью.

RU-5

## ПОСУДА

### ВНИМАНИЕ

#### Риск получения травмы

Опасно для любого, кроме квалифицированного специалиста, осуществлять какие-либо ремонтные работы или техническое обслуживание, которые предполагают снятие крышки, обеспечивающей защиту от вредного воздействия микроволновой энергии.

См. инструкции «Материалы, которые вы можете использовать в микроволновой печи и которые нельзя использовать в микроволновой печи».

Существует определенная неметаллическая посуда, которую безопасно использовать в микроволновой печи. Если вы сомневаетесь, вы можете протестировать спорную посуду способом, описанным ниже.

Проверка посуды на пригодность:

- Наполните безопасный для микроволновой печи контейнер и спорную посуду 1 чашкой холодной воды (250 мл).
- Поставьте на подогрев при максимальной мощности на 1 минуту.
- Осторожно прикоснитесь к посуде. Если пустая посуда – теплая, не используйте ее для микроволновой печи.
- Не превышайте лимит в 1 минуту.

#### Материалы, которые вы можете использовать в микроволновой печи

Посуда	Комментарии
Противень для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Низ противня для запекания должен находиться как минимум в 3/16 дюйма (5 мм) выше вращающегося поддона. Неправильное использование может привести к тому, что вращающийся поддон разобьется.
Столовая посуда	Только безопасная для использования в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами и сколами.
Стеклянные сосуды	Всегда убирайте крышку. Используйте только для подогрева до теплого состояния. Большинство стеклянных сосудов не являются термостойкими и могут разбиться.
Стеклянная посуда	Только термостойкая стеклянная посуда. Убедитесь в том, что у посуды нет металлического ободка. Не используйте посуду с трещинами и сколами.
Пакеты для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлическими зажимами. Сделайте прорези для выхода пара.

Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременных подогрева/готовки. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для того, чтобы накрыть еду для повторного подогрева и впитывания жира. Используйте под присмотром только для кратковременного приготовления еды.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве покрытия во избежание разбрызгивания или в качестве обмотки для пара.
Пластик	Только безопасную для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Она должна быть промаркирована «Безопасная для использования в микроволновой печи». Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются, когда пища внутри них нагревается. «Пакеты для варки» и герметично закрытые пластиковые пакеты должны быть прорезаны, проколоты или вентилироваться в зависимости от пакета.
Пластиковая обертка	Только безопасную для микроволновой печи. Используйте для того, чтобы накрыть еду во время процесса приготовления для удержания влаги. Не допускайте соприкосновения пластиковой обертки с сайдой.
Термометры	Только безопасные для микроволновой печи (термометры для мяса и сладостей).
Восковая бумага	Используйте в качестве покрытия для предупреждения разбрызгивания и удержания влаги.

#### Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Посуда	Комментарии
Алюминиевый поднос	Может привести к искрению. Переложите еду в безопасную для использования в микроволновой печи посуду.
Пищевой картон с металлической ручкой	Может привести к искрению. Переложите еду в безопасную для использования в микроволновой печи посуду.
Металлическая посуда и посуда с металлическим ободком	Металл защищает еду от воздействия микроволновой энергии. Металлический ободок может привести к искрению.
Металлические зажимы	Может привести к искрению и стать причиной возгорания внутри микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут стать причиной возгорания внутри микроволновой печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавляться или загрязнить жидкость внутри при воздействии высоких температур.
Дерево	Дерево может пересушиться в микроволновой печи, что приведет к трещинам и расслоению.

## УСТАНОВКА ВАШЕЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

### Наименования частей и аксессуаров микроволновой печи

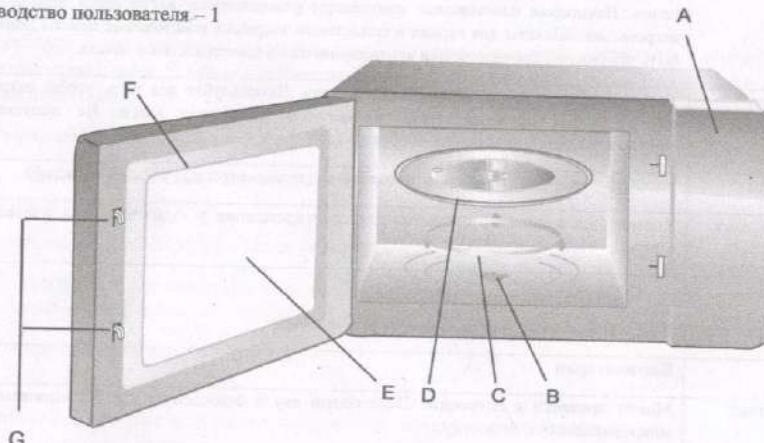
Выньте микроволновую печь и все материалы из картонной упаковки и полости печи.

Ваша микроволновая печь идет в следующей комплектации:

Стеклянный поддон – 1

Кольцо для врачающегося поддона – 1

Руководство пользователя – 1



A) панель управления

B) ось для врачающегося поддона

C) кольцо для врачающегося поддона

D) стеклянный поднос

E) смотровое окно

F) дверца

G) система безопасного закрытия

## Установка врачающегося поддона



А) Никогда не располагайте стеклянный поднос вверх дном. Стеклянный поднос не должен быть ограничен в движении.

Б) Как стеклянный поднос, так и кольцо для врачающегося поддона должны всегда использоваться во время работы прибора.

В) Вся еда и контейнеры с пищей должны всегда помещаться на стеклянном подносе во время работы прибора.

Г) Если стеклянный поднос или кольцо для врачающегося поддона треснут или разобьются, обратитесь к ближайший авторизованный центр обслуживания.

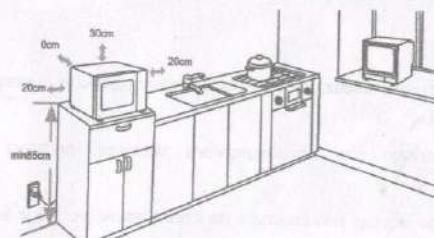
## Установка на столе

Уберите все упаковочные материалы и аксессуары. Проверьте микроволновую печь на предмет наличия повреждений, таких как вмятины или сломанная дверца. Не устанавливайте микроволновую печь с повреждениями.

Корпус: Уберите защитную пленку на поверхности корпуса микроволновой печи. Не убирайте светло-коричневую сплющенную пластину, которая прикреплена к внутренней поверхности микроволновой печи для защиты от магнетронов.

## УСТАНОВКА

- Выберите ровную поверхность, на которой есть достаточно открытого пространства для впускных и/или выпускных вентиляционных отверстий.



- (1) Минимальная высота установки – 85 см.
- (2) Задняя поверхность прибора должна располагаться напротив стены. Оставьте минимальный зазор в 30 см над микроволновой печью и минимальный зазор в 20 см требуется между микроволновой печью и примыкающими стенами.
- (3) Не убирайте ножки с нижней части микроволновой печи.
- (4) Блокировка впускных и/или выпускных вентиляционных отверстий может повредить микроволновую печь.
- (5) Разместите микроволновую печь по возможности вдали от радиоприемника и телевизора. Эксплуатация микроволновой печи может создавать помехи приему вашего радиоприемника или телевизора.

2. Подсоедините вашу микроволновую печь к стандартной бытовой розетке. Убедитесь в том, что напряжение и частота соответствуют напряжению и частоте на паспортной табличке.

Внимание: не устанавливайте микроволновую печь рядом с варочной поверхностью или другими генерирующими тепло приборами. В случае установки вблизи или на источнике тепла, микроволновая печь может повредиться, а ее гарантия – стать недействительной.



Доступная поверхность может нагреваться во время эксплуатации прибора.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### 1. Уровень мощности

Доступно 11 уровней мощности.

Уровень	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Мощность	100%	90%	80%	70%	60%	50%	40%	30%	20%	10%	0%
Дисплей	PL10	PL9	PL8	PL7	PL6	PL5	PL4	PL3	PL2	PL1	PL0

### 2. Установка часов

- (1) Нажмите «Часы», на дисплее появится «00:00».
- (2) Нажмайтe на цифровые кнопки, чтобы ввести текущее время. Например, сейчас 12:10 – нажмите по очереди «1, 2, 1, 0».
- (3) Нажмите «Часы», чтобы завершить установку времени. Загорится «:» и часы засвятятся на экране.
- (4) Если ввод цифр находится вне диапазона 1:00-12:59, вы не сможете установить время на часах, пока не введете правильные данные.

Примечание: (1) в процессе установки часов, если нажата кнопка « Сброс», или если не будет действий в течение 1 минуты, микроволновая печь автоматически вернется к предыдущим установкам.

- (2) если часы необходимо пересстановить, пожалуйста, повторите шаги 1-3.

### 3. Таймер приготовления

- (1) Нажмите «Таймер», экран покажет 00:00, первая цифра часа начнет мигать.
- (2) Нажмайтe цифровые кнопки, чтобы ввести время таймера (максимальное время приготовления 99 минут и 99 секунд)
- (3) Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы подтвердить установку.
- (4) Когда подойдет время таймера, звонок прозвенит 5 раз.

Если часы установлены (12-часовая система), экран покажет текущее время.

Примечание: (1) Время приготовления отличается от 12-часовой системы, Таймер приготовления – это хронометр.

- (2) Во время работы таймера приготовления, не может быть установлена никакая программа.

### 4. Приготовление пищи в микроволновой печи

- (1) Нажмите « Время приготовления» один раз – экран покажет «00:00».
- (2) Нажмайтe цифровые кнопки, чтобы ввести время приготовления; максимальное время приготовления 99 минут и 99 секунд.
- (3) Нажмите «Мощность» один раз – экран покажет «PL10». Мощность по умолчанию – 100%. Теперь вы можете нажимать цифровые кнопки, чтобы отрегулировать уровень мощности.

(4) Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

Пример: чтобы приготовить пищу на 50%-ной мощности микроволновой печи за 15 минут.

А. Нажмите «Время приготовления» один раз. На экране появится «00:00».

Б. По очереди нажмите «1», «5», «0», «0».

В. Нажмите «Мощность» 1 раз, затем нажмите «5», чтобы выбрать 50 %-ную мощность микроволны.

Г. Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

Примечание: (1) в процессе установки часов, если нажата кнопка «Стоп Сброс», или если не будет действий в течение 1 минуты, микроволновая печь автоматически вернется к предыдущим установкам.

(2) если выбрана мощность «PL0», микроволновая печь будет работать с вентилятором на нулевой мощности.

(3) во время приготовления в микроволновой печи, можно нажать «Мощность», чтобы изменить уровень мощности при необходимости.

После нажатия на «Мощность», текущий уровень мощности будет мигать в течение 3 секунд и теперь вы можете нажать цифровую кнопку, чтобы изменить уровень мощности. Микроволновая печь продолжит работать оставшееся время на новом уровне мощности.

## 5. Быстрое приготовление

(1) В режиме ожидания, можно начать немедленное приготовление при 100 %-ной мощности, если выбрать время приготовления от 1 до 6 минут, нажав кнопки 1 – 6. Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы увеличить время приготовления; максимальное время приготовления 99 минут и 99 секунд.

(2) В режиме ожидания, можно начать немедленное приготовление при 100 %-ной мощности со временем приготовления 30 секунд, нажав «Старт/+30 сек.». Каждое нажатие на эту кнопку будет увеличивать время приготовления на 30 секунд. Максимальное время приготовления 99 минут и 99 секунд.

Примечание: во время приготовления и размораживания на время, время можно добавить, нажимая кнопку «Старт/+30 сек.».

## 6. Функция размораживания в зависимости от веса

(1) Нажмите «Разморозка вес», на экране появится «dEF1».

(2) Нажмайте цифровые кнопки, чтобы ввести вес продукты для размораживания. Введите вес в диапазоне 100 – 2000 г.

(3) Если значение ввода веса находится вне диапазона 100 – 2000 г, установка не будет успешной.

(4) Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать размораживание, при этом оставшееся время приготовления будет отражаться на экране.

## 7. Функция размораживания на время

(1) Нажмите «Разморозка время», на экране появится «dEF2».

(2) Нажмайте цифровые кнопки, чтобы ввести время размораживания. Диапазон времени составляет 0:01 – 99:99.

(3) Уровень мощности микроволны по умолчанию составляет 3. Если вы хотите изменить уровень мощности, нажмите «Мощность» один раз, после чего экран покажет «PL3», затем нажмите цифру нужного вам уровня мощности.

(4) Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать размораживание, при этом оставшееся время приготовления будет отражаться на экране.

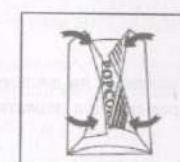
## 8. ПОПКОРН

А) повторно нажмите «Попкорн», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «50», «100» грамм. Например, при нажатии «Попкорн» один раз, появится значение «50».

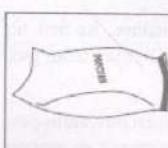
Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

### Важная информация о функции приготовления попкорна в микроволновой печи:

1. При выбора 100 г попкорна, рекомендуется сложить треугольник на каждом углу пакета перед началом приготовления. См. рисунок ниже:



2. Если/когда пакет с попкорном расширяется и уже не может нормально вращаться, пожалуйста, нажмите кнопку «Стоп Сброс» один раз и откройте дверцу микроволновой печи, чтобы отрегулировать положение пакета для равномерного приготовления.



## 9. КАРТОФЕЛЬ

А) повторно нажмите «Картошка», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «1», «2», «3».

Установка «1»: 1 картофелина (примерно 230 г)

Установка «2»: 2 картофелины (примерно 460 г)

Установка «3»: 3 картофелины (примерно 690 г)

Например, если нажмете «Картошка» однократно, появится значение «1».

Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

## 10. ЗАМОРОЖЕННЫЕ ОВОЩИ

А) повторно нажмайте «Заморож овощи», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «150», «350», «500» грамм. Например, при нажатии «Заморож овощи» один раз, появится значение «150».

Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

## 11. НАПИТОК

А) повторно нажмайте «Жидкость», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «1», «2», «3» кружки. Одна кружка – примерно 120 мл. Например, при нажатии «Жидкость» один раз, появится значение «1».

Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

## 12. ОБЕДЕННАЯ ТАРЕЛКА

А) повторно нажмайте «Большая тарелка», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «250», «350», «500» грамм. Например, при нажатии «Большая тарелка» один раз, появится значение «250».

Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

## 13. ПИЦЦА

А) повторно нажмайте «Пицца», пока необходимая цифра не появится на дисплее: на нем по очереди будут появляться «100», «200», «400» грамм. Например, при нажатии «Пицца» один раз, появится значение «100».

Б) нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление, при этом звонок прозвенит один раз. Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, а прибор переключится на режим ожидания.

## 14. Многошаговое приготовление

Возможно настроить до двух шагов приготовления. При многошаговом режиме приготовления, если первая стадия – размораживание, то размораживание будет производиться первым шагом автоматически.

Примечание: Авто-приготовление не может работать в режиме многошагового приготовления.

Пример: если вы хотите приготовить пиццу на 80 %-ном уровне мощности в течение 5-ти минут + 60 % -ная мощность в течение 10-ти минут, вам необходимо будет предпринять следующие действия:

- Время
- (1) Нажмите «приготовлени» один раз, затем нажмите «5», «0», «0», чтобы установить время приготовления.
  - (2) Нажмите «Мощность» один раз, затем нажмите «8», чтобы выбрать 80%-ный уровень мощности микроволн.
  - (3) Нажмите «приготовлени» один раз, затем нажмите «1», «0», «0», «0» чтобы установить время приготовления.
  - (4) Нажмите «Мощность» один раз, затем нажмите «6», чтобы выбрать 60%-ный уровень мощности микроволн.
  - (5) Нажмите «Старт/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

## 15. СПРАВОЧНАЯ ФУНКЦИЯ

- (1) В режиме приготовления, нажмите «Часы», экран будет показывать часы в течение трех секунд.
- (2) В режиме приготовления, нажмите «Мощность», чтобы узнать уровень мощности микроволн – на экране отразится текущая мощность. По истечению трех секунд, микроволновая печь вернется в свое предыдущее состояние. При многошаговом режиме приготовления, запрос информации может быть выполнен аналогично.

## 16. ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ

Блокировка: В режиме ожидания, нажмите «Стоп Сброс » в течение трех секунд, прозвучит длинный сигнал, оповещающий о переходе в режим блокировки от детей; в это время на экране появится «С - - З».

Разблокировка: В режиме блокировки, нажмите «Стоп Сброс » в течение трех секунд, прозвучит длинный сигнал, оповещающий о переходе в режим разблокировки.

## 17. ФУНКЦИЯ ОПОВЕЩЕНИЯ ОБ ЗАВЕРШЕНИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Когда приготовление завершится, звонок прозвенит пять раз, оповещая о том, что время приготовления истекло.

## 18. ДРУГИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

- (1) В режиме ожидания, если экран отражает текущее время, будет мигать иконка «:»; в противном случае он будет показывать «0:00».
- (2) В режиме установки функции, на экране отражается соответствующая установка.
- (3) В режиме работы или паузы, экран показывает оставшееся время приготовления.

## Устранение неполадок

Норма	
Микроволновая печь создает помехи для приема ТВ	Микроволновая печь может создавать помехи в приеме радио и ТВ в режиме эксплуатации. Это аналогично помехам от небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Тусклая подсветка микроволновой печи	При работе на малом уровне мощности, подсветка может тускнеть. Это нормально.
На дверце конденсируется пар, из вентиляционных отверстий идет горячий воздух	В режиме приготовления, из еды может выходить пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия. Но некоторая его часть может аккумулироваться на прохладном месте таком как дверца. Это нормально.
Микроволновая печь внезапно включилась без еды внутри	Это запрещено запускать прибор без какой-либо пищи, помещенной внутри. Это очень опасно.

Проблема	Возможная причина	Действие для устранения неполадки
Микроволновая печь не работает	(1) Шнур питания неплотно подсоединен к розетке	Отсоедините от розетки. По истечении 10 секунд снова включите шнур в розетку
	(2) Сгорел предохранитель или сработал автоматический выключатель	Замените предохранитель или сбросьте автоматически выключатель (ремонтируется профессиональным персоналом нашей компании)
	(3) Проблема с розеткой	Проверьте розетку с другими электроприборами
Микроволновая печь не нагревается	(4) Дверца закрыта неплотно	Плотно закройте дверцу



В соответствии с директивой по утилизации электрического и электронного оборудования, такое оборудование должно утилизироваться особым образом. Если в будущем вам потребуется утилизировать этот прибор, просьба НЕ делать этого вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, отнесите этот прибор в специальный пункт для утилизации таких отходов.

EAC

RU-16

PN:16170000A92614 YY